

# 习近平在朝鲜媒体发表署名文章 继往开来、砥砺前行 续写中朝传统友谊崭新篇章

新华社平壤6月8日电 6月8日,在赴平壤对朝鲜民主主义人民共和国进行国事访问之际,中共中央总书记、国家主席习近平在朝鲜《劳动新闻》发表题为《继往开来、砥砺前行 续写中朝传统友谊崭新篇章》的署名文章。文章全文如下:

## 继往开来、砥砺前行 续写中朝传统友谊崭新篇章

中共中央总书记、中华人民共和国主席 习近平

今年是《中朝友好合作互助条约》签订65周年。应朝鲜劳动党总书记、国务委员长金正恩同志邀请,我即将对朝鲜进行国事访问。这是我时隔7年再次访问美丽的朝鲜。我期待同金正恩总书记共话中朝传统友谊,共商中朝关系发展大计。

中朝两国是守望相助、命运与共的社会主义友好邻邦。中朝传统友谊是两党两国和两国人民共同的宝贵财富。无论时代如何变迁、国际形势如何变化,中朝传统友谊始终牢不可破、历久弥坚,不断焕发蓬勃生机活力。

最高层战略引领是中朝关系的最大优势。历史上,中朝老一辈领导人相交相知、亲密无间。近年来,我同金正恩总书记6次会晤,保持密切战略沟通,共同擘画中朝关系发展蓝图。我坚信,中朝关系这艘航船有最高领导人领航掌舵,必将乘风破浪、勇往直前。

社会主义共同理想是中朝关系的鲜明底色。中国共产党和朝鲜劳动党同为马克思主义执政党,中朝两国是社会主义道路上的同行者。我坚信,两党两国携

手推动各自党和国家事业发展,持续加强务实交流合作,必将有力促进国家繁荣富强和人民幸福安康,不断彰显社会主义的显著优势和光明前景。

命运与共的传统友谊是中朝关系的深厚根基。在争取国家独立和民族解放的峥嵘岁月中,中朝两国人民休戚与共、生死相依,用鲜血凝结了伟大的战斗友谊。在各自社会主义事业发展中,两国人民携手并肩、同甘共苦,生动诠释了彼此信赖、团结互助的同志情谊。我坚信,历经时代变迁和国际风云变幻考验的中朝传统友谊,必将薪火相传、万古长青。

高水平战略协作是中朝关系的时代内涵。促进地区长治久安、世界和平稳定是两党两国和两国人民的共同追求。双方坚定支持彼此维护国家主权、安全、发展利益,携手维护地区和平安宁、国际公平正义和战后国际秩序。我坚信,中朝双方持续深化战略协作,必将共同走好和平发展、合作共赢的人间正道。

近年来,面对加速演进的世界百年变局和变乱交织的国际形势,中朝双方坚持集中精力办好自己的事,在社会主义道路上砥砺前行、不懈奋斗。中国实现“十五五”良好开局,正在奋力开创中国式现代化建设新局面,向着第二个百年奋斗目标阔步迈进。朝鲜劳动党胜利召开第九次代表大会,对朝鲜党和国家事业发展作出战略规划 and 重大部署,开启社会主义全面发展新时期。

维护好、巩固好、发展好中朝关系始终是中国共产党和政府坚定不移的方针。当前,中朝关系站在新的历史起点,面临新的发展机遇,肩负新的时代使命。中方愿同朝方一道,从战略高度把握中朝关系,(下转3版)

(上接1版)推动中朝关系与时俱进、得到更大发展,更好造福两国和两国人民,为地区乃至世界和平稳定和发展繁荣作出积极贡献。

习近平强调,中朝两国同为共产党领导的社会主义国家。中朝传统友谊植根于双方共同的理想信念和奋斗目标,有深厚历史积淀、坚实政治基础、牢固情感纽带,世代友好、命运与共、守望相助始终是中朝关系的鲜明特征。无论国际形势如何变化,中国和政府高度重视中朝传统友好的坚定立场不会改变,对金正恩总书记同志领导朝鲜社会主义事业的坚定支持不会改变,维护中朝双方共同利益和良好战略环境的坚定决心不会改变。

习近平指出,面对加速演进的世界百年变局,双方要登高望远,继往开来,从两党两国关系发展历程中汲取智慧,在人类历史发展大势中把握机遇,为中朝传统友谊注入新的时代内涵和强劲动力,开辟两国社会主义事业和地区和平与发展更加美好的前景。

习近平就发展中朝关系提出4点意见。

第一,坚持以高层交往为引领,夯实政治互信根基。最高领导人战略引领是中朝关系的最大优势。我愿同总书记同志保持密切战略沟通,引领中朝关系不断迈向新高度。今年是《中朝友好合作互助条约》签订65周年,双方要隆重举办纪念活动。两党关系对中朝关系发展发挥重要引领作用,要进一步拓展和活跃两党各层级各领域友好交往,深化治党治国经验交流互鉴。双方要加强外交、执法、军队等交流,落实好我和总书记同志达成的重要共识,为中朝关系发展汇聚智慧和力量。

第二,坚持以为民造福为目标,提升务实合作水平。中方愿同朝方加强发展战略对接,扩大经贸、农业、建筑、科技、医疗卫生等务实合作,更好造福两国人民。双方要以边境口岸全面复通、民航航班和国际客列车恢复运营为契机,扩大人员往来,实现双向奔赴。

第三,坚持以友谊传承为动力,拉紧民心相通纽带。中朝用鲜血凝成的传统友谊是两国人民共同的宝贵财富。中方愿同朝方一道,共同维护好、管理好在朝志愿军烈士纪念馆,开展富有特色的革命传统教育、青少年思想教育,传承好两国红色基因和传统友谊。中方愿同朝方用好各自优势资源,加强教育、文艺、旅游、体育、媒体、青年、地方、友城等交流合作,让中朝传

统友谊更加深入人心。

第四,坚持以公平正义为理念,丰富战略协作内涵。面对人类向何处去这一重大课题,我提出构建人类命运共同体理念和四大全球倡议,希望推动全球治理朝着更加公正合理的方向发展,得到包括朝方在内的国际社会广泛支持和积极响应。亚洲是中朝等地区国家的安身立命之所。中朝两国应加强战略协调和配合,坚定捍卫各自主权、安全、发展利益,共同维护地区和平与发展。

金正恩表示,习近平总书记同志时隔7年再次访问朝鲜,是朝鲜人民最尊重的贵宾,我们表示最隆重、最热烈的欢迎。习近平总书记今年首次出访就来到平壤,体现了对朝中关系的高度重视和友好情谊,对朝方是莫大的鼓舞。此访再次清晰表明,久经考验的、始终站在自主和正义的历史正确一边的朝中关系是多么牢不可破。朝中两国的特殊性不仅在于我们互为邻国,更在于双方具有深厚传统友谊和共同的理想信念,并对此彼此珍视和代代传承。

金正恩表示,去年9月我同习近平总书记在北京会晤后,两国关系在各领域活跃发展,给两国人民带来实实在在的福祉。由衷感谢习近平总书记同志就新时代朝中关系发展提出的重要意见,朝方各部门将同中方同志一道全力以赴全面落实,推动双方在经贸、基础设施、科技、教育、人文等广泛领域的交流合作取得新发展,通过党际渠道加强经验交流互鉴为朝方社会主义建设事业发展提供宝贵助力,帮助朝鲜人民同中国人民一道迈向现代化之路。

金正恩表示,朝方高兴地看到,在习近平总书记同志领导下,中国取得令世界惊叹的发展成就,国际地位极大提升。习近平总书记提出的人类命运共同体理念和四大全球倡议对促进世界和平与发展具有深远意义,得到世界人民的支持和赞赏。近年来国际社会正经历前所未有的巨大变化,朝方将始终不渝地坚持一个中国原则,坚定支持中国维护核心利益的政策和立场。巩固和发展新时代朝中友谊是人民的选择、时代的需要,是朝方始终不变的战略选择和坚定不移的战略意志。我们会一如既往将发展朝中关系作为国家最重大的第一战略事业,为把朝中关系建设成国家关系的典范而竭尽全力,共同为地区和世界的和平繁荣作出贡献。

蔡奇、王毅等参加会谈。

挚情感。《我和我的祖国》《茉莉花》《红旗飘飘》等耳熟能详的歌曲引起全场强烈共鸣,赢得阵阵掌声。习近平和金正恩对演员们的精彩表演频频鼓掌致意。

演出在《朝中友谊万古长青》的歌声中落下帷幕。中朝双方代表执送以两党两国最高领导人夫妇名义向演职人员赠送的花篮,祝贺演出成功。

蔡奇、王毅等参加。

(上接1版)习近平和夫人彭丽媛步出舱门,走下舷梯。金正恩与习近平热情握手。朝鲜少年儿童向习近平和夫人彭丽媛献花。

蔡奇、王毅等陪同人员同机抵达。

中国驻朝鲜大使王亚军也到机场迎接。

新华社北京6月8日电 6月8日上午,中共中央总书记、国家主席习近平乘专机离开北京,应朝鲜劳动党总书记、朝鲜民主主义人民共和国国务委员长金正恩邀请,对朝鲜进行国事访问。

陪同出访的有:习近平总书记、国家主席夫人彭丽媛,中共中央政治局常委、中央办公厅主任蔡奇,中共中央政治局委员、外交部部长王毅等。

(上接1版)

金日成广场正中悬挂着中朝两党两国最高领导人巨幅肖像,两旁以中朝双语书写的“朝中友谊万古长青”“牢不可破的朝中友谊团结万岁”标语格外醒目。两国国旗迎风飘展,欢迎人群兴高采烈、翘首以盼。

习近平和夫人彭丽媛乘车抵达时,马队骑兵列队迎接,军乐团奏欢迎曲。金正恩和夫人李雪主在广场迎接。习近平夫妇和金正恩夫妇分别同对方陪同人员握手致意。两党两国最高领导人共同登上检阅台,军乐团奏中朝两国国歌,鸣放礼炮21响。习近平在金正恩陪同下,检阅朝鲜人民军三军仪仗队,仪仗队员用朝语高呼“祝习近平同志身体健康”。此后,习近平同金正恩一起观看分列式。

平壤各界群众和少年儿童身着节日盛装,手持旗帜、鲜花和气球,高喊中朝友好口号,以热烈的掌声和欢呼声向到访的中国贵宾表达最诚挚的欢迎。习近平和金正恩沿着红毯前行,向欢迎群众和少年儿童挥手致意。

欢迎仪式结束时,广场上放飞悬挂中朝双语欢迎标语的缤纷气球。随后,习近平和彭丽媛乘车前往锦绣山迎宾馆下榻,金正恩和夫人李雪主亲自送至迎宾馆。

从机场到金日成广场和从金日成广场到锦绣山迎宾馆途中,朝鲜民众自发在道路两旁挥手欢迎习近平到访。

蔡奇、王毅等参加。

(上接1版)

在前往木兰馆的路上,沿途站满身着民族盛装的热情民众,热烈欢迎习近平的车队经过。木兰馆宴会厅张灯结彩、鲜花吐蕊,洋溢着喜庆热烈的氛围。

晚7时许,习近平和彭丽媛抵达木兰馆,金正恩和夫人李雪主热情迎接。两党两国最高领导人夫妇亲切合影。朝鲜党和国家领导人列队欢迎致敬。

随后,习近平和彭丽媛在金正恩和李雪主陪同下步入宴会大厅。全场人员起立欢迎。

在热烈的掌声中,习近平和金正恩分别发表致辞。

习近平指出,中朝两国山水相连、命运与共,中朝传统友谊在国际风云变幻的考验中薪火相传、历久弥坚。今年是《中朝友好合作互助条约》签订65周年,中朝关系站在新的历史起点上。我这次访问,同金正恩总书记达成重要共识。我们一致认为,要从社会主义前途命运的战略高度,把握时代大势,顺应两国人民共同愿望,加强高层交往,深化战略沟通,拓展务实合作,增进民心相通,推动中朝关系高水平发展,携手开辟两国社会主义事业更加美好的前景,促进人类社会不断进步。

习近平表示,今年,朝鲜劳动党九大胜利召开,对朝鲜党和国家事业长远发展作出战略规划和重大部署,开启朝鲜社会主义全面发展新时期。作为好邻居、好朋友、好同志,中方衷心祝愿在以金正恩总书记为首的朝鲜劳动党中央坚强领导下,朝鲜人民顺利完成朝鲜劳动党九大提出的目标任务,推动朝鲜社会主义事业不断开创新局面。

金正恩代表朝鲜党、政府和人民,对习近平到访表示最诚挚的欢迎。金正恩表示,今天的平壤到处洋溢着友好情谊,热烈欢迎朝鲜党、政府和人民最尊贵的客人。习近平总书记今年首次出访即来到朝鲜,彰显对发展朝中两党两国关系的高度重视和对朝鲜社会主义事业的最宝贵支持。

金正恩表示,我与习近平总书记同志时隔9个月再次会晤,就结合新的形势变化进一步推进具有新的时代内涵的朝中关系达成重要共识,并就共同关心的国际和地区问题广泛交换意见,必将推动具有深厚历史传统的朝中友谊加速向前发展,为地区和世界的和平稳定作出贡献。朝鲜人民对兄弟的中国人民所取得的伟大成就由衷感到高兴,相信在以习近平总书记同志为核心的中国共产党领导下,伟大的中国人民必将在全面建设社会主义现代化强国、实现第二个百年奋斗目标、实现中华民族伟大复兴新征程中创造更大成就。

蔡奇、王毅等出席宴会。

(上接1版)

21时许,习近平夫妇和金正恩夫妇一同登上体育馆主席台。全场观众和演职员以热烈的掌声和欢呼声表达欢迎和致敬。

演出充满激情、气势恢宏,洋溢着中朝人民之间的友好情谊。演员们以歌曲、舞蹈、杂技等形式,表达对习近平时隔7年再次访问朝鲜的热烈欢迎,抒发期待巩固和发展中朝传统友好合作的真